



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division  
de la formation et des services spécialisés  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Office Ergonomic Assessment Service Service d'évaluation ergonomique de bureau	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZH-190000/E	<b>Date</b> 2022-09-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZH-190000	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> 150zh.E60ZH-190000	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SZH-150-41071	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2022-08-22	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-10-11</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hall, Mark	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 150zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8626 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

#	Question	Answer
1E.	What is the role of the Offeror's representative? In the context of the evaluations as such as well as the submission of reports.	The Offeror's Representative is the individual employed by the Contractor who is the main point of contact for administrative tasks. This is the individual who will accept the requests for assessments.
1F.	Quel est le rôle du représentant de l'offrant? Dans le contexte des évaluations en tant que telles ainsi que la soumission des rapports.	Le représentant de l'offrant est la personne employée par l'entrepreneur qui est le point de contact principal pour les tâches administratives. C'est la personne qui acceptera les demandes d'évaluations.
2E.	How many SOs and call-ups are required approximately?	There are currently 33 Standing Offer Holder's. The volume of call-ups is hard to estimate as this is a national standing offer used by more than 43 departments.
2F.	Combien d'offres à commandes et commandes subséquentes sont requises, approximativement?	Il y a actuellement 33 titulaires d'offre à commandes. Le volume des commandes subséquentes est difficile à estimer puisqu'il s'agit d'une offre à commandes nationale utilisée par plus de 43 ministères.
3E.	The first page of the measurement sheet highlights the parameters of the office chairs as a reference. Are there other ergonomic documents to use as guidelines regarding equipment and posture, or are consultants free to apply recommendations based on their knowledge?	All required documents are attached to the RFSO and the Work required is outlined in Annex A Statement of Work.
3F.	La première page de la fiche de mesures souligne les paramètres des chaises de bureau en tant que référence. Y a-t-il d'autres documents ergonomiques à utiliser comme lignes directrices concernant l'équipement et la posture, ou les consultants sont-ils libres d'appliquer des recommandations en fonction de leurs connaissances?	Tous les documents requis sont joints à la DOC et les travaux requis sont décrits à l'annexe A Énoncé des travaux.

4E.	If a follow-up ergonomic assessment is deemed necessary, will the same report template be used or is there a consolidated version for follow-ups?	See response to Question 3.
4F.	S'il est jugé nécessaire d'effectuer une évaluation ergonomique de suivi, le même modèle de rapport sera-t-il utilisé ou existe-t-il une version consolidée pour les suivis?	Voir la réponse à la question 3.
5E.	Section 4 outlines the requirement for Virtual Home Office Ergonomic Assessments (VHOEAs). Is the requirement for virtual assessments only? Is there a requirement for face-to-face physical ergonomic assessments? If so, what is the ratio between virtual and in-person on-site assessments.	Please read through RFSO Parts 1 to 7, as well as all the Annexes. As this is a national standing offer that serves over 43 departments, volumes, or ratios, are difficult to estimate.
5F.	La section 4 souligne l'exigence des évaluations ergonomiques du bureau à domicile virtuel (EEBDV). Est-ce que le besoin est à base d'évaluations virtuelles uniquement? Y a-t-il une exigence d'évaluations ergonomiques physiques en présentiel? Si oui, quel est le ratio entre les évaluations virtuelles et en personne sur place.	Veuillez lire les parties 1 à 7 de la DOC, ainsi que toutes les annexes. Comme il s'agit d'une offre à commandes nationale qui dessert plus de 43 départements, les volumes ou les ratios sont difficiles à estimer.